



## PROTOKOLL 06/13

**Protokoll fra møte i helse- og sosialkomiteen i Bydel Grünerløkka 16. oktober 2013 kl. 18:00-20:30 i bydelsadministrasjonens lokaler i Markveien 57.**

### **Åpen halvtime**

Det var fire oppmøtte til åpen halvtime. To av dem tok ordet til sak 81/13.

Olaf-Jacob Christiansen, representant for Colonel Mustard, Alexander Kiellands plass, ga sin støtte til Venstres forslag om å gi utvidet åpningstid inne til serverings- og skjenkesteder på Alexander Kiellands plass. Han informerte om at bydel St. Hanshaugen har innvilget utvidet åpningstid for Tranen til 03:30. Han vektla at dette kan påvirke driften på Colonel Mustard. Han presiserte at det kun er attraktivt med utvidet åpningstider i helgene.

Roger Johansen, daglig leder ved O`Reilly`s i Markveien 35B informerte om at han ønsket utvidet åpningstid inne da stedet ligger tett inntil Olaf Ryes plass. Stedet er en populær fotballpub som ligger skjermet til slik at det ikke gir støy til verken naboer eller gate. Han ser det som naturlig å bli tatt med inn i Forskriften tilhørende åpningstider for Olaf Ryes plass. Han presiserte at det kun er attraktivt med utvidet åpningstider inne, i helgene.

### **Opprop**

**Til stede:** Knut Tvedten (H) leder, Stig Tollefsen (V) nestleder, (A), Harald Steinsrud (A), Raena Aslam (A), Jarle Furnes (A), Patrik Sahlstrøm (MDG), Arild Sverstad Haug (SV), Wenche Olafsen (F), Ragnar Leine (R)

### **Forfall:**

### **I stedet møtte:**

**Fra administrasjonen møtte:** Avdelingsdirektør for helse og sosial Tage Guldvog, møtesekretær Marita Watne

### **Godkjenning av innkalling**

Innkallingen godkjent uten merknader.

### **Godkjenning av sakskart**

Sakskartet godkjent.

### **Informasjon**

### **Innmeldte spørsmål**

- Wenche Olafsen (F) stilte spørsmål om administrasjonen hadde kjennskap til resultatene av Fylkesmannens gjennomførte elektronisk egenmeldingstilsyn med legemiddelhåndtering. Administrasjonen visste ikke resultatet av dette. Informasjon om dette er ettersendt komiteen på e-post.



## **Eventuelt**

- Bydelsadministrasjonen har sendt brev til Boligbygg Oslo KF angående spørsmål stilt fra Frp på helse- og sosialkomiteens møte 04. september 2013. Bydelen har foreløpig ikke mottatt svar på henvendelsen.

## **Saker behandlet under møtet:**

### **SAK 77/13 PROTOKOLL FRA MØTE I HELSE- OG SOSIALKOMITEEN 04. SEPTEMBER 2013**

#### **Vedtak:**

Protokollen enstemmig godkjent.

### **SAK 78/13 SOFIENBERGHJEMMET – TILSYNSRAPPORT 04.06.2013**

*Saksnr. 201300268*

#### **Vedtak:**

Tilsynsrapporten tatt til orientering.

### **SAK 79/13 PAULUS SYKEHJEM – TILSYNSRAPPORT 18.04.2013**

*Saksnr. 201300268*

#### **Vedtak:**

Tilsynsrapporten tatt til orientering.

### **SAK 80/13 SOSIALT ENTREPRENØRSKAP**

*Saksnr.*

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Helse- og sosialkomiteen tar saken til orientering, og ber om at administrasjonen arbeider videre som beskrevet i saken.

#### **Rødts forslag til vedtak:**

Helse- og sosialkomiteen tar saken til orientering, og ber om at administrasjonen avslutter arbeidet.

#### **MDGs forslag til vedtak:**

Arbeidsgruppen mener at det er viktig å opprettholde fokus på sosialt entreprenørskap og foreslår at den opprettede arbeidsgruppens mandat forlenges ut 2014, blant annet for å følge opp administrasjonens arbeid på området. Arbeidsgruppen skal også fortsette å se på muligheter for satsing på og stimulering av sosialt entreprenørskap på Grunerløkka, innenfor rammene av eksisterende regelverk.

**Møteleder fremmet følgende forslag til vedtak:**

Komiteen kommer tilbake til hvordan arbeidet følges videre opp.

MDG trakk sitt forslag.

**Voteringsorden:**

Først ble Bydelsdirektørens forslag til vedtak satt opp mot Rødts forslag til vedtak. Deretter ble det stemt over møteleders forslag til vedtak:

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble vedtatt med 8 (3A, 1H, 1V, 1SV, 1MDG, 1F) mot 1 (R) stemme for Rødts forslag.

Møteleders forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Helse- og sosialkomiteen tar saken til orientering, og ber om at administrasjonen arbeider videre som beskrevet i saken.

Komiteen kommer tilbake til hvordan arbeidet følges videre opp.

**81/13 REVIDERING AV FORSKRIFT OM ÅPNINGSTIDER FOR SERVERINGS- OG SKJENKESTEDER I BYDEL GRÜNERLØKKA**

*Saksnr.*

**§ 4. Utvidede åpningstider**

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30:

Olaf Ryes plass 11

**Forslag fra H, SV og V:**

Brenneriveien 9

Møllerveien 2

Maridalsveien 3, 13 A-E, 17 A og B

**endres til:**

Området vest for Akerselva avgrenset av Ankerbrua i sør, Kubaparken i nord og Maridalsveien / Hausmanns gate i vest. For sistnevnte gater er det kun østsiden av disse gatene som tas med.

Området rundt Birkelunden, mer bestemt de delene av Schleppegrells gate, Seilduksgata og Toftes gate som omkranser Birkelunden.

Berørte adresser er:

Brenneriveien 1 – 11

Hausmannsgate 14, 16, 22, 24, 28, 30, 32, 34, 40 og 42

Møllerveien 2 – 6

Maridalsveien 3, 9, 11, 13, 15, 17 og 19

Vestre Elvebakke 3 – 14

Østre Elvebakke 1 – 7

Schleppegrells gate 8, 10, 12 og 14

Seilduksgata 17, 19 og 23 A

Toftes gate 30, 32, 48 og 50

### **Votering:**

H, SV, og Vs forslag til vedtak ble vedtatt med 5 (1H, 1V, 1SV, 1MDG, 1F) mot 4 (3A, 1R) stemmer.

### **Forslag fra AP:**

~~Øvregate 7 strykes~~

### **Votering:**

As forslag til vedtak falt med 4 (3A, 1R) mot 5 (1H, 1V, 1SV, 1MDG, 1F) stemmer.

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30 på helgekvalder (fredags- og lørdagskvalder, samt kvalder før offentlige hellig- og høytidsdager):

Trondheimsveien 113

### **Forslag fra H, SV og V:**

Området rundt Olaf Ryes plass, mer bestemt de delene av Grüners gate, Sofienberggata og Markveien som omkranser Olaf Ryes Plass.

Berørte adresser er:

Olaf Ryes plass 1, 2, 3 A og B, 4 – 12

Grüners gate 9 A

Sofienberggata 6

**Votering:**

H, SV og Vs forslag til vedtak ble vedtatt med 5 (1H, 1V, 1SV, 1MDG, 1F) mot 4 (3A, 1R) stemmer.

**Forslag fra MDG:**

Markveien 35B

**Votering:**

MDGs forslag til vedtak ble vedtatt med 5 (1H, 1V, 1SV, 1MDG, 1F) mot 4 (3A, 1R) stemmer.

**Forslag fra V:**

Adresser med fasade mot Alexander Kiellands plass.

Lørenveien 44 (Løren senter)

Forslaget ble delt i to. Det ble først stemt over adresser med fasade mot Alexander Kiellands plass, dernest ble det stemt over Lørenveien 44 (Løren senter).

**Votering:**

Vs forslag til vedtak ble vedtatt med 5 (1H, 1V, 1SV, 1MDG, 1F) mot 4 (3A, 1R) stemmer.

Vs forslag til vedtak ble vedtatt med 5 (1H, 1V, 1SV, 1MDG, 1F) mot 4 (3A, 1R) stemmer.

**Forslag fra AP:**

Øvregate 7

**Votering:**

As forslag til vedtak falt med 6 (1H, 1V, 1SV, 1MDG, 1F, 1R) mot 3 (3A) stemmer.

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl. 24.00:

**Forslag fra H, SV og V:**

Maridalsveien 13 A-E, 17 A og B

**endres til:**

Området vest for Akerselva avgrenset av Ankerbrua i sør, Kubaparken i nord og Maridalsveien / Hausmanns gate i vest. For sistnevnte gater er det kun østsiden av disse gatene som tas med. (SV ønsker ikke området rundt Argentina Grill med så dette er tatt ut).

Området rundt Birkelunden, mer bestemt de delene av Schleppegrells gate, Seilduksgata og Toftes gate som omkranser Birkelunden.

**Berørte adresser er:**

Brenneriveien 1 – 11

Hausmannsgate 14, 16, 22, 24, 28, 30, 32, 34, 40 og 42

Møllerveien 2 – 6

Maridalsveien 3, 9, 11, 13, 15, 17 og 19

Vestre Elvebakke 3 – 12

Østre Elvebakke 1 – 5

Schleppegrells gate 8, 10, 12 og 14

Seilduksgata 17, 19 og 23 A

Toftes gate 30, 32, 48 og 50

**Votering:**

H, SV og Vs forslag til vedtak ble vedtatt med 5 (1H, 1V, 1SV, 1MDG, 1F) mot 4 (3A, 1R) stemmer.

**Forslag fra H og V:**

Området rundt Argentina Grill er tatt med her

**Berørte adresser er:**

Vestre Elvebakke 14

Østre Elvebakke 7

**Votering:**

H og Vs forslag til vedtak falt med 5 (3A, 1SV, 1R) mot 4 (1H, 1V, 1MDG, 1F) stemmer.

Uteserveringer med åpningstid etter kl. 23.00 kan gis på vilkår av at musikk ikke spilles mellom kl. 23.00 og kl. 10.00. Overtredelse av vilkår kan medføre at stedets uteservering må stenge tidligere.

**Forslag fra H og V:**

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl. 24.00 på helgkvelder (fredags- og lørdagskvelder, samt kvelder før offentlige hellig- og høytidsdager):

Området rundt Olaf Ryes plass, mer bestemt de delene av Grüners gate, Sofienberggata og Markveien som omkranser Olaf Ryes Plass.

Berørte adresser er:

Olaf Ryes plass 1, 2, 3 A og B, 4 – 12

Grüners gate 9 A

Sofienberggata 6

Thorvald Meyers gate 57

### **Votering:**

H og Vs forslag til vedtak falt med 5 (3A, 1SV, 1R) mot 4 (1H, 1V, 1MDG, 1F) stemmer.

### **Forslag fra V:**

Adresser med fasade mot Alexander Kiellands plass.

Lørenveien 44 (Løren senter)

Forslaget ble delt i to. Det ble først stemt over adresser med fasade mot Alexander Kiellands plass. Dernest ble det stemt over Lørenveien 44 (Løren senter).

### **Votering:**

Vs forslag til vedtak falt med 5 (3A, 1SV,1R) mot 4 (1H, 1V, 1MDG, 1F) stemmer.

Vs forslag til vedtak falt med 5 (3A, 1SV,1R) mot 4 (1H, 1V, 1MDG, 1F) stemmer.

### **Vedtak:**

#### **§ 4. Utvidede åpningstider**

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30:

Olaf Ryes plass 11

Øvregate 7

Området vest for Akerselva avgrenset av Ankerbrua i sør, Kubaparken i nord og Maridalsveien / Hausmanns gate i vest. For sistnevnte gater er det kun østsiden av disse gatene som tas med.

Området rundt Birkelunden, mer bestemt de delene av Schleppegrells gate, Seilduksgata og Toftes gate som omkranser Birkelunden.

Berørte adresser er:

Brenneriveien 1 – 11

Hausmannsgate 14, 16, 22, 24, 28, 30, 32, 34, 40 og 42

Møllerveien 2 – 6

Maridalsveien 3, 9, 11, 13, 15, 17 og 19

Vestre Elvebakke 3 – 14

Østre Elvebakke 1 – 7

Schleppegrells gate 8, 10, 12 og 14

Seilduksgata 17, 19 og 23 A

Toftes gate 30, 32, 48 og 50

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30 på helgekvalder (fredags- og lørdagskvalder, samt kvalder før offentlige hellig- og høytidsdager):

Trondheimsveien 113

Området rundt Olaf Ryes plass, mer bestemt de delene av Grüners gate, Sofienberggata og Markveien som omkranser Olaf Ryes Plass.

Berørte adresser er:

Olaf Ryes plass 1, 2, 3 A og B, 4 – 12

Grüners gate 9 A

Sofienberggata 6

Markveien 35B

Adresser med fasade mot Alexander Kiellands plass.

Lørenveien 44 (Løren senter)

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl. 24.00:

Området vest for Akerselva avgrenset av Ankerbrua i sør, Kubaparken i nord og Maridalsveien / Hausmanns gate i vest. For sistnevnte gater er det kun østsiden av disse gatene som tas med. (SV ønsker ikke området rundt Argentina Grill med så dette er tatt ut).



[Området rundt Birkelunden, mer bestemt de delene av Schleppegrells gate, Seilduksgata og Toftes gate som omkranser Birkelunden.](#)

[Berørte adresser er:](#)

[Brenneriveien 1 – 11](#)

[Hausmannsgate 14, 16, 22, 24, 28, 30, 32, 34, 40 og 42](#)

[Møllerveien 2 – 6](#)

[Maridalsveien 3, 9, 11, 13, 15, 17 og 19](#)

[Vestre Elvebakke 3 – 12](#)

[Østre Elvebakke 1 – 5](#)

[Schleppegrells gate 8, 10, 12 og 14](#)

[Seilduksgata 17, 19 og 23 A](#)

[Toftes gate 30, 32, 48 og 50](#)

### **Merknad fra Rødt:**

Rødt velger ikke å fremme konkrete forslag til endringer av forskrift i denne saken. Rødt vil avvente høringssvarene. Vi håper at høringssvarene blir gode og representative, særlig fra beboerne i nærheten av skjenke- og serveringsstedene. Men det betyr ikke at Rødt ikke har en mening om utviklingen av alkoholpolitikken i bydel Grünerløkka.

Økt tilgjengelighet, øker forbruket og dermed også skadene og ulempene ved alkohol. Det er ca. 135 steder med skjenkebevilling i bydelen. 45 av skjenkestedene ligger i Thorvald Meyersgate, og det er 25 skjenkesteder bare på Vulkanområdet.

Rødt mener at Grünerløkka først og fremst skal være et sted der folk kan leve og bo. Vi vil derfor redusere antallet skjenkesteder og begrense skjenketida til midnatt de fleste steder og de fleste ukedager.

Rødt er også opptatt av lønns- og arbeidsforholdene til de som arbeider i restaurant- og serveringsbransjen. For de som satser på et yrke i bransjen må arbeidstidene bli mer levelige og lønna må opp. Det er ikke mer enn 2-3 steder av de 135 med skjenkebevilling som har inngått tariffavtale. Bedre skjenkekontroll vil bedre både arbeidsforhold og folkehelsa. Vi ser også fram til at ordningen med regionale verneombud skal få den samme effekten her som innenfor bygg og anlegg.

At Grünerløkka først og fremst er et boligområde betyr at det skal være rolig og trygt. Det skal være gode rekreasjonsmuligheter for alle. Bydelen trenger også utesteder der folk kan spise og drikke godt. Men dette må ikke gå utover nattesøvn for de som skal på skole og arbeid.

Noe av det største problemet er den såkalte «skjenkeblekkspruten», der Bystyret har bestemt at det skal være åpningstid inne til kl. 03:30 og ute til kl. 24:00 i alle ukens sju dager.

Utenfor skjenkeblekkspruten har bydelen fått delegert myndighet til å bestemme åpningstid.

Flertallet i Bydelsutvalget har gått langt i å utvide det reelle omfanget av skjenkeblekkspruten, særlig i området Vulkan, Grünersgata og områder langs med Akerselva. I disse områdene er det heller ingen begrensninger på hverdager. Nå tyder det på en ytligere utvidelse.

Skjenke og åpningsregimet i bydel Grünerløkka har blitt langt mer liberalt i denne perioden.

SV har gått fra å være restriktive til å være liberale i skjenkepolitikken.

**Til forslagene:** Forslagene fra Arbeiderpartiet (AP) og SV viser at de ikke har satt seg godt nok inn i problemstillingene, særlig i forbindelse med Blå og Syng. At Blå har gjennomført støydempende tiltak merker ikke naboene noe til, og eventuelle støydempende tiltak inne hjelper ikke når det foreslås å utvide skjenketiden ute. For Syng sitt vedkomne er det ikke uteservering som har vært det største problemet, men at det blir sammenstimling av gjester til og fra utestedet. Dette er særlig i helgene og ved stengetid inne. Rødt velger å støtte forslaget til AP, Øvregate 7, om å innskrenke åpningstiden inne.

### **82/13 SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING, EIERSKIFTE, POKALEN OG VULKAN ARENA, MARIDALSVEIEN 13**

*Saksnr.201301642*

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte fra FAST OG FLYTENDE AS for Pokalen og Vulkan Arena, Maridalsveien 13, åpningstid/skjenketid inne: 03:30/03:00, åpningstid/skjenketid ute: 00:00/23:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag ble enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte fra FAST OG FLYTENDE AS for Pokalen og Vulkan Arena, Maridalsveien 13, åpningstid/skjenketid inne: 03:30/03:00, åpningstid/skjenketid ute: 00:00/23:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

### **83/13 SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING, EIERSKIFTE, MINGLES, TRONDHEIMSVEIEN 4**

*Saksnr.201301657*

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte fra MINGLES SPORTSBAR LTD for Mingles, Trondheimsveien 4, åpningstid/skjenketid inne: 03:30/03:00, åpningstid/skjenketid ute: 00:00/23:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag ble enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte fra MINGLES SPORTSBAR LTD for Mingles, Trondheimsveien 4, åpningstid/skjenketid inne: 03:30/03:00, åpningstid/skjenketid ute: 00:00/23:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

#### **84/13 SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING, EIERSKIFTE, DELICATESSEN SØNDRE GATE, SØNDRE GATE 8**

*Saksnr.201301692*

##### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte fra DELICATESSEN AS for Delicatessen Søndre gate, Søndre gate 8, åpningstid/skjenketid inne: 03:30/03:00, åpningstid/skjenketid ute: 00:00/23:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

##### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag ble enstemmig vedtatt.

##### **Vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte fra DELICATESSEN AS for Delicatessen Søndre gate, Søndre gate 8, åpningstid/skjenketid inne: 03:30/03:00, åpningstid/skjenketid ute: 00:00/23:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

#### **85/13 SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING, NY, AKERSBERGET AVDELING VULKAN, MARIDALSVEIEN 17A**

*Saksnr.201301693*

##### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling, ny, fra AKERSBERGET AS for Akersberget avdeling Vulkan, Maridalsveien 17A, åpningstid/skjenketid inne: 03:30/03:00, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

##### **Rådts forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling, ny, fra AKERSBERGET AS for Akersberget avdeling Vulkan, Maridalsveien 17A, åpningstid/skjenketid inne: 03:30/03:00, anbefales ikke. Stedet ligger i et område som allerede har mange skjenkesteder, og det er etter næringspolitiske hensyn ønskelig med et mangfold der det er flere forretningstilbud enn alkoholskjenking. Der det er større tilbud enn etterspørsel vil også et press nedover på lønns og arbeidsforholdene bli

større. Generelt gjelder også det alkoholpolitiske synspunkt at bydelen alt har svært mange serveringssteder for alkohol og at det er ønskelig å redusere antallet skjenkesteder.

#### **Voteringsorden:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble satt opp mot Rødts forslag til vedtak.

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag ble vedtatt med 8 (3A, 1H, 1V, 1SV, 1MDG, 1F) mot 1(R) stemme for Rødts forslag.

#### **Vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling, ny, fra AKERSBERGET AS for Akersberget avdeling Vulkan, Maridalsveien 17A, åpningstid/skjenketid inne: 03:30/03:00, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

#### **86/13 SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING, NY, HAWTHORN, MARKVEIEN 42**

*Saksnr.201301741*

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte fra HAWTHORN AS for Hawthorn, Markveien 42, åpningstid/skjenketid inne: 01:00/00:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

#### **Rødts forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte fra HAWTHORN AS for Hawthorn, Markveien 42, åpningstid/skjenketid inne: 01:00/00:30, anbefales ikke. Stedet ligger i et område som allerede har mange skjenkesteder, og det er etter næringspolitiske hensyn ønskelig med et mangfold der det er flere forretningstilbud enn alkoholskjenking. Der det er større tilbud enn etterspørsel vil også et press nedover på lønns og arbeidsforholdene bli større. Generelt gjelder også det alkoholpolitiske synspunkt at bydelen alt har svært mange serveringssteder for alkohol og at det er ønskelig å redusere antallet skjenkesteder.

Rødt trakk sitt forslag.

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte fra HAWTHORN AS for Hawthorn, Markveien 42, åpningstid/skjenketid inne: 01:00/00:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet

virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

## **87/13 TERTIALRAPPORT OG STATISTIKK PER 2. TERTIAL 2013**

*Saksnr.*

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Tertialrapport og statistikk per 2. tertial 2013 tas til orientering.

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

Tertialrapport og statistikk per 2. tertial 2013 tatt til orientering.

Oslo 18. oktober 2013

Marita Watne  
sekretær  
helse- og sosialkomiteen